

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 27 marzo 2018, n. 177.

Arrêté n° 177 du 27 mars 2018,

Concessione, per la durata di anni trenta, al Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) RIVO VAL, di NUS, di derivazione d'acqua dal torrente Saint-Barthélemy, in località Varenches del Comune di NUS, a scopo irriguo.

accordant, pour trente ans, au Consortium d'amélioration foncière (CAF) « Rivo Val » de NUS l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Saint-Barthélemy, à Varenches, dans la Commune de NUS, à usage d'irrigation.

pag. 1328

page 1328

Decreto 27 marzo 2018, n. 178.

Arrêté n° 178 du 27 mars 2018,

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di AOSTA, di derivazione d'acqua dall'acquedotto dell'Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin, in località Senin del Comune di SAINT-CHRISTOPHE, per la produzione di energia idroelettrica, con restituzione dell'acqua nel serbatoio ubicato in località Busseyaz del Comune di AOSTA.

accordant, pour trente ans, à la Commune d'AOSTE l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du réseau d'adduction d'eau de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, à Senin, dans la Commune de SAINT-CHRISTOPHE, pour la production d'énergie hydroélectrique, l'eau utilisée devant être restituée dans le réservoir situé à Busseyaz, dans la Commune d'AOSTE.

pag. 1329

page 1329

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### PRESIDENZA DELLA REGIONE

##### PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Provvedimento dirigenziale 29 marzo 2018, n. 1623.

Acte du dirigeant n° 1623 du 29 mars 2018,

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2018, ai sensi della L.R. 11/1997.

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 2° semestre 2018, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.

pag. 1330

page 1330

#### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA, POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

#### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

Provvedimento dirigenziale 29 marzo 2018, n. 1633.

Acte du dirigeant n° 1633 du 29 mars 2018,

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.a., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo dell'impianto elettrico aereo ed interrato a 15 KV per l'allacciamento dell'impianto fotovoltaico sito in località Gimillan nel Comune di COGNE – Linea n. 669.

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif la ligne électrique aérienne et souterraine de 15 kV n° 669 pour le branchement de l'installation photovoltaïque située à Gimillan, dans la Commune de COGNE.

pag. 1340

page 1340

**ASSESSORATO  
BILANCIO, FINANZE, PATRIMONIO  
E SOCIETÀ PARTECIPATE**

**Provvedimento dirigenziale 3 aprile 2018, n. 1684.**

**Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.**

pag. 1341

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 26 marzo 2018, n. 334.**

**Modificazione all'allegato A alla deliberazione della Giunta regionale n. 2082 del 2 novembre 2012 recante approvazione degli adempimenti e degli aspetti procedurali inerenti alle disposizioni in materia di elettrodotti, in attuazione delle disposizioni di cui all'articolo 21 della legge regionale 28 aprile 2011, n. 8.**

pag. 1344

**Deliberazione 26 marzo 2018, n. 338.**

**Approvazione della convenzione con l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta (IZS), per l'incarico di esecuzione degli esami sierologici previsti dal programma regionale di eradicazione del virus BHV-1 per l'anno 2018, ai sensi dell'art. 4 della L.R. 4/2012 e della decisione n. 2004/558/CE della commissione, del 15 luglio 2004. Prenotazione di spesa.**

pag. 1345

**Deliberazione 26 marzo 2018, n. 339.**

**Prosecuzione del Piano regionale di selezione genetica degli ovini per la resistenza alla scrapie classica - Misura di prevenzione finalizzate all'incremento della prevalenza dell'allele di resistenza (ARR) della proteina prionica e salvaguardia delle razze ovine autoctone, approvato con DGR n. 1138/2016.**

pag. 1347

**Deliberazione 3 aprile 2018, n. 372.**

**Variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2018/2020, per l'applicazione della**

**ASSESSORAT  
DU BUDGET, DES FINANCES,  
DU PATRIMOINE ET DES SOCIÉTÉS  
À PARTICIPATION RÉGIONALE**

**Acte du dirigeant n° 1684 du 3 avril 2018,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.**

page 1341

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 334 du 26 mars 2018,**

**modifiant l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 2082 du 2 novembre 2012, portant approbation des obligations et des aspects procéduraux relatifs aux dispositions en matière de lignes électriques, en application de l'art. 21 de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011.**

page 1344

**Délibération n° 338 du 26 mars 2018,**

**portant approbation de la convention entre la Région autonome Vallée d'Aoste et l'Istituto zooprofilattico sperimentale del Piemonte, della Liguria e della Valle d'Aosta en vue de la réalisation, aux termes de l'art. 4 de la loi régionale n° 4 du 13 février 2012 et de la décision n° 2004/558/CE de la Commission du 15 juillet 2004, des tests sérologiques prévus par le programme régional 2018 d'éradication de l'infection par le BHV-1, ainsi que réservation de la dépense y afférente.**

page 1345

**Délibération n° 339 du 26 mars 2018,**

**portant poursuite du plan régional de sélection génétique des ovins résistants à la tremblante, ainsi que des mesures de prévention pour l'augmentation de la fréquence de l'allele de résistance ARR de la protéine prion et de protection des races ovines autochtones, approuvés par la délibération du Gouvernement régional n° 1138 du 26 août 2016.**

page 1347

**Délibération n° 372 du 3 avril 2018,**

**rectifiant le document technique d'accompagnement du budget prévisionnel et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'application**

**I.r. n. 4 del 29 marzo 2018 recante “Primo provvedimento di variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione per il triennio 2018/2020. Modificazioni di leggi regionali”.**

pag. 1348

**Deliberazione 3 aprile 2018, n. 373.**

**Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell’ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l’utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.**

pag. 1391

**Deliberazione 3 aprile 2018, n. 374.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per prelievo dal fondo contenzioso.**

pag. 1396

**Deliberazione 3 aprile 2018, n. 397.**

**Recepimento dell’intesa sulla modifica degli articoli 11, 12, 13 degli indirizzi per la programmazione della formazione di base e trasversale e disciplina dell’offerta formativa pubblica per l’apprendistato professionalizzante, approvati con DGR 1745/2015 e smi.**

pag. 1399

## AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,  
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE**

**Comunicato di iscrizione di Società cooperativa nel Registro regionale degli enti cooperativi (l.r. 27/1998 e successive modificazioni).**

pag. 1399

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di TORGNON.**

**Comunicazione d’avvio del procedimento per la dichiarazione di pubblica utilità. Lavori di sistemazione delle aree nella zona cimiteriale, nel Comune di TORGNON.**

pag. 1400

**de la loi régionale n° 4 du 29 mars 2018 (Premières mesures de rectification du budget prévisionnel 2018/2020 de la Région et modification de lois régionales).**

page 1348

**Délibération n° 373 du 3 avril 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d’accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l’utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.**

page 1391

**Délibération n° 374 du 3 avril 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d’accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du prélèvement de crédit du Fonds du contentieux.**

page 1396

**Délibération n° 397 du 3 avril 2018,**

**portant transposition de l’accord qui modifie les art. 11, 12 et 13 du document relatif aux orientations pour la planification de la formation de base et transversale et aux dispositions régissant l’offre publique de formation en matière d’apprentissage professionnalisant, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1745 du 27 novembre 2015.**

page 1399

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
DE L’ÉNERGIE, DES POLITIQUES DU TRAVAIL  
ET DE L’ENVIRONNEMENT**

**Avis d’immatriculation d’une société coopérative au Registre régional des entreprises coopératives, au sens de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.**

page 1399

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de TORGNON.**

**Avis d’engagement de la procédure relative à la déclaration d’utilité publique des travaux de remise en état de la zone du cimetière, dans la Commune de TORGNON.**

page 1400

**Comune di TORGNON. Deliberazione 29 marzo 2018, n. 11.**

**Approvazione variante non sostanziale al PRGC n. 12 relativa alla disciplina urbanistica ed edilizia sul territorio comunale.**

pag. 1404

**Comune di VERRAYES. Deliberazione 8 marzo 2018, n. 10.**

**Variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 6: controdeduzioni alle osservazioni e approvazione.**

pag. 1405

**Commune de TORGNON. Délibération n° 11 du 29 mars 2018,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 12 du PRGC, relative à la réglementation en matière d'urbanisme et de construction sur le territoire communal.**

page 1404

**Commune de VERRAYES. Délibération n° 10 du 8 mars 2018,**

**portant approbation de la variante non substantielle du PRGC n° 6 et répliques aux observations présentées.**

page 1405